

Patron of the Arts Giving Society

The Patron of the Arts Giving Society was established in 2007 to support the extensive visual and performing arts program at Loretto High School. In many ways, the Visual and Performing Arts (VPA) Department is the community face of Loretto because students frequently display their creative skills off campus, both as representatives of our school and also as members of other ensembles.

The accomplishments of students in the VPA Department at Loretto are many and varied. Over just the past four years alone, in addition to receiving many awards, Loretto students and ensembles have performed at the Memorial Auditorium, Community Center Theater, and Mondavi Center, and performed with the Sacramento Choral Society and Orchestra, Sacramento Ballet, Music Circus, Sacramento Children's Chorus, Sacramento Theater Company, and countless other community organizations. Likewise, the Sacramento region is keenly aware of the extraordinary talent of many of Loretto's current and former visual arts students, and this is reflected in the fact that students are routinely invited to participate in gallery showing throughout the community, with several having won awards in a wide variety of artistic media.

The VPA Department at Loretto High School works to develop and nurture the talents of our students because we know the inestimable value of the arts and arts education. Obviously, extensive training in performance or fabrication courses is indispensable for students who are seeking to find placement in schools of art, drama, or music, but even for those seeking careers in other fields, our courses impart critical life skills such as poise, professionalism, self discipline, personal expression, creativity, communication, and teamwork at every level. We hold as a core belief that the creative impulse is a central part of what it means to be made in the image of God – just as God created the heavens and the earth, so we too create. Likewise, as members of the body of Christ we take seriously our responsibility to give back to the community whenever possible. In the past three years alone, Loretto choirs have helped to raise nearly \$10,000 for local charitable organizations including Wellspring Women's Center, Mustard Seed School, Cristo Rey High School, and Project Hope.

All gifts to this fund support the operating expenses of this tremendous program. If you would like to help with this valuable endeavor, please contact **Peggy Ivanova** at (916) 482-7793, extension 107.

CHAMBER SINGERS

Monica Bobadilla ☉	Maddy Grover	CATI KILPATRICK	Jessica Palka
Emily Chambers	Amira Halawah	Kelsey Magaña	Rachel Pittman ☞
Stephanie Dana	Katlin Harp	Kristi Martinez	Alyssa Simopoulos
MELISSA FARMER	Leah Hassett ☉	Lauren Michelson	SARA STILLEKE
Halie Ferrante	Alina Higgins	Amber Mirowski	Julia Wreden
LEANNA FRIEDRICH	Catherine Jones	Sophia Muller	

CONCERT CHOIR

Chelsea Airola	JULIET GRIDER	Erika Nivens	Megan Shanahan ☉
ALICIA AUDINO ❁	Kristina Hill	Mercedes Oliva	Lauren Sullivan
Genevieve Balagot	Dianna Kardous	Erica Peterson	Susie Taketa
Nicole Baldugo	Lauren Kilpatrick	Genevieve Poeschl	Gina Tambellini
Haley Burns	Amanda Kozina	Kelsey Poeschl	Katherine Thompson
Claire Costa	Brianna Lee	Madeline Porter	Shelby Whedon
Caitlin Drumm ☉	Samantha Mapes	Carly Preston	Claire White
Emily Fitzsimmons	Stephanie Martinago	Elisa Regacho	Nina Yandolino
Dillon Greenberg	Sahar Moslehi	VICTORIA ROSAS	Samantha Zumot

LORETTO LIONETTES

Emily Chambers	Katlin Harp	Kelsey Magaña	Emilia Stawicki
Halie Ferrante	Leah Hassett	Kristi Martinez	<u>Devin Wieser</u>
<u>Leanna Friedrich</u>	Catherine Jones	Megan Perry	Julia Wreden
Dillon Greenberg	Cati Kilpatrick	Alyssa Simopoulos	

SECTION LEADER ❁ - Accompanist ☉ - Historian ☞ - Page Turner Co-President

LORETTO HIGH SCHOOL

PRESENTS

A freewill offering will be collected to support the ministry of Wellspring Women's Center

JOY TO THE WORLD!

A Choral Christmas Celebration

Friday, December 5 7:30 pm
Presentation Parish
(4123 Robertson Ave., Sacramento)

WORLD!

Dr. Anthony M. Lien, Music Director

JOY TO THE WORLD!

- Lo How a Rose E'er Blooming Michael Praetorius
Kelsey Magaña & Katlin Harp
- ☪ *Zdrowaś Królowno Wyborna* Andrzej Koszewski, arr. Lien
- ☪ *Bogoróditse Dévo* Sergei Rachmaninoff
- ☪ *Angelus Ad Pastores Ait* Claudio Monteverdi
- ☪ *Nova, Nova, Ave Fit Ex Eva* Donald Kendrick
- ☪ *Silent Night* arr. Lien
- Mary Did You Know? Mark Lowry & Buddy Greene
Victoria Rosas; Alicia Audino, piano
- ☪ *What Child Shall Come?* arr. Patrick M. Liebergen
Julia Wreden, flute
- ☪ *Sound the Trumpet* Henry Purcell, ed. James Erb
- O Come, All Ye Faithful John Francis Wade
Halie Ferrante; Megan Meyer, guitar
- ☪ *Angels We Have Heard on High* arr. Lien
- ☪ *A Merry Christmas* arr. John Rutter
- ☪ *Dance of the Sugar-Plum Fairy* Peter Tchaikovsky, arr. Jeff Funk

INTERMISSION

- I'll be Home for Christmas Kim Gannon and Walter Kent
Sara Stilleke; Alicia Audino, piano
- ☪ *Sing Noel* Michael Praetorius, arr. Audrey Snyder
- ☪ *Christmas Gifts* . . . Sheldon Harnick & Joe Raposo, arr. Ruth Elaine Schram
- ☪ *Gifts for the World* Galen Foulke, arr. Ed Lojeski
- ☪ *Deck the Halls* arr. Lien
- The Christmas Song* Mel Torme
Kristi Martinez
- ☪ *Silver Bells* Jay Livingston & Ray Evans, arr. Mac Huff
- ☪ *Children, Go Where I Send Thee* arr. Brian Trant
*Kristi Martinez, Alina Higgins, Katlin Harp,
Julia Wreden, & Catherine Jones, soloists*
- ☪ *Joy to the World* arr. Lien

- ☪ Chamber Singers | ☪ Concert Choir | ☪ Combined Choirs | ☪ Loretto Lionettes

TEXTS & TRANSLATIONS

Zdrowaś Królowno Wyborna

*Zdrowaś Królowno Wyborna, zdrowaś
Matko nasza miłosierna, zdrowaś.
Zbarwienie ludzkie zrządziła, zdrowaś
Iżes Boga porodziła, zdrowaś
Matko Chrysta nazareńskiego.*

*Zdrowaś Ty żywot słodkości, zdrowaś
Wzjarwiłaś ludzkie słabości, zdrowaś
Pełna jeś Boskiej rodności, zdrowaś
Porodziłaś przez boleści, zdrowaś
Matko Chrysta nazareńskiego.*

*Zdrowaś przeto się modlimy, zdrowaś
Pokornym sercem prosimy, zdrowaś
Racz być przy naszym skonaniu, zdrowaś
Przywiedzi ku złutowaniu
Matko Chrysta nazareńskiego.*

Hail Mary, Glorious Queen of Heaven

Hail Mary, glorious Queen of heaven,
through the honorable act
of bearing God,
You made our salvation possible,
O Mother of Christ the Nazarene.

Hail Mary, who art the human
embodiment of sweetness, love, & grace,
You chose to experience
the pain of birth so as to become
the Mother of Christ the Nazarene.

Hail Mary, we humbly pray to You
to be a hope-filled presence
at the time of our death.
We beg you to lead us to salvation,
O Mother of Christ the Nazarene.

Bogoróditse Dévo

*Bogoróditse Dévo, ráduysia,
Blagodát'naya Mariye, Ghospód s Tobóyu.
Blagoslovénna Ti v zbenáh,
i blagoslovén Plod chréva Troyegó,
yáko Spása rodilá yesi
dush náshih.*

Rejoice, O Virgin

Rejoice, O Virgin, Mother of God,
Mary, full of grace, the Lord is with You.
Blessed are You among women,
and blessed is the fruit of Your womb,
for You have borne the Savior
of our soul.

Angelus Ad Pastores Ait

*Angelus ad pastores ait,
Annuntio vobis gaudium magnum
Quia natus est vobis hodie
Salvator mundi.*

The Angel Said to the Shepherds

The Angel said to the shepherds,
"I announce to you a great joy
for today is born for you
the Savior of the World."

Nova, Nova, Ave Fit Ex Eva

Silent Night

Silent night, holy night,
all is calm all is bright.
Round yon virgin mother and child.
Holy infant so tender and mild,
sleep in heavenly peace.

Silent night, holy night,
shepherds quake at the sight.
Glories stream from heaven afar;
heav'nly hosts sing "alleluia."
Christ the savior is born.

Silent night, holy night,
Son of God, love's pure light.
Radiant beams from thy holy face,
with the dawn of redeeming grace.
Jesus, Lord at thy birth.

News! Hail One Born of Eve

*Stille Nacht, heilige Nacht,
Alles schläft, einsam wacht.
Nur das traute hoch heilige Paar.
Holder Knabe im lockigen Haar.
Schlaf in himmlischer Ruh.*

(Silent night, holy night,
Everyone's asleep.
Alone, awake is the holy couple.
O Precious boy with curly hair,
Sleep in heavenly peace.)

Angels We Have Heard on High

Angels we have heard on high
sweetly singing o'er the plains,
and the mountains in reply
echoing their joyous strains:
Gloria in excelsis Deo.

Shepherds why this jubilee?
Why your joyous strains prolong?
What the gladsome tidings be
which inspire your heav'nly song.

Come to Bethlehem and see
Him whose birth the angels sing;
come adore on bended knee,
Christ the Lord our newborn king.

Deck the Halls

Deck the halls with boughs of holly,
'tis the season to be jolly.
Don we now our gay apparel,
troll the ancient Yule-tide carol.

See the blazing Yule before us,
strike the harp and join the chorus,
follow me in merry measure,
while I tell of Yule-tide treasure.

Fast away the old year passes,
hail the new, ye lads and lasses,
sing we joyous all together,
heedless of the wind and weather.

Joy to the World

Joy to the world! The Lord is come.
Let earth receive her king.
Let ev'ry heart prepare him room,
and heav'n and nature sing.

Joy to the earth! The Savior reigns.
Let all their songs employ
while fields and floods, rocks, hills,
and plains
repeate the sounding joy.

He rules the world with truth & grace,
and makes the nations prove
the glories of his righteousness
and wonders of his love.

We wish to extend our heartfelt thanks to...
*Father Andrew A. Koziczuk & Presentation Church
for their hospitality in graciously allowing us to
fill this beautiful sanctuary with song once again.*